



©Kubkoo, istockphoto

Programm

Online-Workshop (via Zoom)

*Mehrsprachigkeit in der
Ukraine, Belarus und im
Baltikum: aktuelle Tendenzen
und historische Hintergründe*

Greifswald, 03.06.2022

- 9:30–9:45 Eröffnung und Begrüßung (**Anastasija Kostiučenko, Marianna Novosolova & Marion Rutz**)
- 9:45–10:45 Keynote & Diskussion
Monika Wingender (Justus-Liebig-Universität Gießen)
Typen von Sprachkonflikten im östlichen Europa: Fallbeispiele aus der Ukraine, aus Russland, Belarus und dem Baltikum
- 10:45–11:00 Kaffeepause
- 11:00–11:30 Kontrastive Mehrsprachigkeitsforschung: Einführende Überlegungen in die Thematik des Workshops unter besonderer Berücksichtigung der Ukraine und des Baltikums
Anastasija Kostiučenko & Marianna Novosolova (Universität Greifswald & Technische Universität Dresden)
- 11:30–12:00 Die muttersprachlichen Schulen in Estland und Lettland und die Tradition der Kultur- und Schulautonomie
David Feest (Nordost-Institut an der Universität Hamburg)
- 12:00–13:00 Mittagspause
- 13:00–13:30 **Jan Patrick Zeller** (Universität Greifswald)
Sprachliche und politische Präferenzen in der Ukraine und in Belarus

13:30–14:00 **Nadiya Kiss** (Justus-Liebig-Universität Gießen)
Language Biographies in the South-Western Ukraine: Does the “Zakarpethian Language” Really Exist?

14:00–14:30 **Alisa Müller** (Universität Bamberg)
Was machen die Sprachen auf den Straßen? Funktionen des Russischen und Belarussischen in der *Linguistic Landscape* von Minsk

14:30–15:00 Kaffeepause

15:00–15:30 **Maria Katarzyna Prenner** (Justus-Liebig-Universität Gießen)
Latinica in belarussischen Zeitungen in der Wiedergeburtsepoche

15:30–16:00 **Marion Rutz** (Justus-Liebig-Universität Gießen)
Mehrsprachige Intermedien aus Polen-Litauen und von den Rändern des Russischen Reiches. Institutionelle Mehrsprachigkeit der Frühen Neuzeit und nationale Editionspraktiken der Gegenwart

16:00–17:00 Sprachübergreifend & grenzüberschreitend: Round Table
Diskutanten:

Bernhard Brehmer (Universität Konstanz)

David Feest (Nordost-Institut an der Universität Hamburg)

Stephan Kessler (Universität Greifswald)

Holger Kuße (Technische Universität Dresden)

Moderation: **Anastasija Kostiučenko, Marianna Novosolova, Marion Rutz**

Zoom: <https://uni-greifswald-de.zoom.us/j/89518429616?pwd=RVU0ZEk5b3BQM0NxbUR1ZjVGSFA2Zz09>
Meeting-ID: 895 1842 9616
Kenncode: 249318

Unsere Kommunikationsplattform: <https://padlet.com/mariannanovosolova/qlqwlx6303phjn5b>

Organisatorinnen:

Dr. Anastasija Kostiučenko

Institut für Slawistik / Institut für Baltistik
Universität Greifswald
Ernst-Lohmeyer-Platz 3
Tel.: + 49 3834 420 3207
anastasija.kostiucenko@uni-greifswald.de

Dr. Marion Rutz

Institut für Slavistik
Justus-Liebig-Universität Gießen
Otto-Behaghel-Str. 10D
Tel.: +49 (0)641 99 31182
marion.rutz@slavistik.uni-giessen.de

Marianna Novosolova M.A.

Institut für Slavistik
Technische Universität Dresden
Wiener Str. 48
Tel.: +49 351 463 34220
marianna.novosolova@tu-dresden.de